

National Chin-Yi University of Technology, 2019 Fall Semester

Đại học Công nghệ Quốc gia Chin-Yi, Học kỳ mùa thu 2019

1. 機電能源與環境控制國際學生產學合作專班 Lớp học chuyên ban sinh viên quốc tế vừa học vừa làm hệ cơ điện tử và kiểm soát môi trường
2. 2+i 學士學位 Học vị Cử nhân 2+ i
3. 冷凍循環、空氣調節、熱交換、風管路系統、燃料電池、光電工程、精密製造、機電控制及電腦輔助製圖設計等相關機電能源與環境控制領域。
Chu trình lạnh, điều hòa không khí, trao đổi nhiệt, hệ thống đường ống không khí, pin nhiên liệu, kỹ thuật quang điện, sản xuất chính xác, điều khiển cơ điện và thiết kế phác thảo hỗ trợ máy tính, và các lĩnh vực khác liên quan đến năng lượng điện và kiểm soát môi trường.
4. 英語授課。Học bằng tiếng Anh
5. 免費中文課程。Các khóa học tiếng Trung miễn phí

第 1 學期至第 3 學期 Học kỳ 1 đến học kỳ 3	前三學期，全學期上課 Ba học kỳ đầu tiên, toàn thời gian đều học trên lớp
第 4 學期至第 5 學期 Học kỳ 4 đến học kỳ 5	5 天產業實務實習 (含寒暑假) Thực tập tại các công ty 5 ngày (bao gồm cả kỳ nghỉ đông và hè)

Semester Học kỳ	支出 chi ra					收入 thu nhập		淨額 Số tiền
	學費(每學期支付) Học phí (đóng mỗi học kỳ)	費用-住宿 (每學期支付) Chi phí ký túc xá(đóng mỗi học kỳ)	飲食費 (預估每月費用) Tiền ăn (trung bình mỗi tháng)	健保費 (每半年支付) Bảo hiểm y tế (6 tháng đóng 1 lần)	其他費用 (每學期支付) Phí khác (đóng mỗi học kỳ)	實習津貼 (產業實務實習) Hỗ trợ thực tập (thực tập thực tế tại công ty)	助學金 Học bổng	
1-2	Free Miễn phí	NTD 30,000/- (NTD 15,000/- *2) USDS 1000/- 15.000 Đài tệ x 2 học kỳ = 30.000 Đài tệ	NTD 72,000 (NTD 6000/-*12) USDS 2,400/- 6.000 Đài tệ x 12 tháng = 72.000 Đài tệ	NTD 8,094/- (前 6 個月團體傷害險 NTD 3,600/six months 滿 6 個月後 NTD 4,494/) USDS 270/- 8,094 Đài tệ (Trước 6 tháng phí bảo hiểm đoàn thể 3.600 Đài tệ, sau 6 tháng là 4.494 Đài tệ)	Student insurance NTD 586/- (NTD 293/-*2) USDS 20/- Internet service NTD 240/- (NTD 120/-*2) USDS 8/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ x 2 = 586 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ x 2= 240 Đài tệ	N/A	NTD 30,000/- (NTD 15,000/-*2) USDS 1000/- 15.000 Đài tệ x 2= 30.000 Đài tệ	NTD -80,920 USDS -2,697/- -80.920 Đài tệ
3	NTD 26,159/- USDS 872/- 26.159 Đài tệ	NTD 18,000/- USDS 600/- 18.000 Đài tệ	NTD 36,000 (NTD 6000/-*6) USDS 1,200/- 6.000 Đài tệ x 6= 36.000 Đài tệ	NTD 4,494/- USDS 150/- 4.494 Đài tệ	Student insurance NTD 293/- USDS 10/- Internet service NTD 120/- USDS 4/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ	N/A	N/A	NTD -85,066 USDS -2836/- -85.066 Đài tệ
4-5	NTD 104,638/- (NTD 52,319/-*2) USDS 872/- 52.319 Đài tệ x 2=104.638 Đài tệ	NTD 36,000/- (NTD 18,000/- *2) USDS 1,200/- 18.000 Đài tệ x 2= 36.000 Đài tệ	NTD 72,000 (NTD 6000/-*12) USDS 2,400/- 6.000 Đài tệ x 12= 72.000 Đài tệ	NTD 8,988/- (NTD 4,494/-*2) USDS 300/- 4.494 Đài tệ x 2= 8.988 Đài tệ	Student insurance NTD 586/- (NTD 293/-*2) USDS 20/- Internet service NTD 240/- (NTD 120/-*2) USDS 8/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ x 2 = 586 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ x 2= 240 Đài tệ	NTD 277,200/- (NTD 23,100/- *12) USDS 9,240/- 23.100 Đài tệ x 12= 277.200 Đài tệ	N/A	NTD 54,748 USDS 1825/- 54.748 Đài tệ
Total Tổng cộng	NTD 130,797/- USDS 4,360/- 130.797 Đài tệ	NTD 84,000/- (NTD15,000/- *2+NTD18,000/-*3) USDS 2,800/- 15.000 Đài tệ x 2+18.000 Đài tệ x 3= 84.000 Đài tệ	NTD 180,000/- (NTD 6,000/-*30) USDS 6,000/- 6.000 Đài tệ x 30= 180.000 Đài tệ	NTD 21,576/- (NTD 3,600+ NTD 4,494*4) USDS 720/- 3.600 + (4.494 x 4)= 21.576 Đài tệ	NTD 2,065/- (NTD 413/-*5) USDS 87/- 413Đài tệ x 5= 2.065 Đài tệ	NTD 277,200/- (NTD 23,100/- *12) USDS 9,240/- 23.100 Đài tệ x 12= 277.200 Đài tệ	NTD 30,000/- USDS 1,000/- 30.000 Đài tệ	NTD -111,238 USDS -3,708/- -111.238 Đài tệ

※美金金額僅供參考 (匯率 1:30) , 依交易時匯率為準。 ※Tiền Đô la Mỹ chỉ để tham khảo (tỷ giá 1USD= 30 NDT) , sẽ áp dụng theo thời giá làm chuẩn

National Chin-Yi University of Technology, 2019 Fall Semester

Đại học Công nghệ Quốc gia Chin-Yi, Học kỳ mùa thu 2019

1. 資電自動化國際學生產學合作專班 Lớp học chuyên ban sinh viên quốc tế vừa học vừa làm hệ tự động hóa nguồn điện
2. 2+i 學士學位 Học vị Cử nhân 2+ i
3. 物聯網科技、智慧機器人、雲端計算、人工智慧(AI)、機器視覺(MV)、機器學習(ML)、影像處理(IP)、深度學習(DL)及工業 4.0 等電資相關領域。
Công nghệ IOT, robot thông minh, điện toán đám mây, trí tuệ nhân tạo (AI), thị giác máy (MV), học máy (ML), xử lý hình ảnh (IP), học sâu (DL) và công nghiệp 4.0 và các lĩnh vực liên quan khác.
4. 英語授課。 Học bằng tiếng Anh
5. 免費中文課程。 Các khóa học tiếng Trung miễn phí

第 1 學期至第 3 學期 Học kỳ 1 đến học kỳ 3		前三學期，全學期上課 Ba học kỳ đầu tiên, toàn thời gian đều học trên lớp						
第 4 學期至第 5 學期 Học kỳ 4 đến học kỳ 5		5 天產業實務實習 (含寒暑假) Thực tập tại các công ty 5 ngày (bao gồm cả kỳ nghỉ đông và hè)						
Semester Học kỳ	支出 chi ra					收入 thu nhập		淨額 Số tiền
	學費(每學期支付) Học phí (đóng mỗi học kỳ)	費用-住宿 (每學期支付) Chi phí ký túc xá(đóng mỗi học kỳ)	飲食費 (預估每月費用) Tiền ăn (trung bình mỗi tháng)	健保費 (每半年支付) Bảo hiểm y tế (6 tháng đóng 1 lần)	其他費用 (每學期支付) Phí khác (đóng mỗi học kỳ)	實習津貼 (產業實務實習) Hỗ trợ thực tập (thực tập thực tế tại công ty)	助學金 Học bổng	
1-2	Free Miễn phí	NTD 30,000/- (NTD 15,000/- *2) USDS 1000/- 15.000 Đài x 2 học kỳ = 30.000 Đài tệ	NTD 72,000 (NTD 6000/-*12) USDS 2,400/- 6.000 Đài x 12 tháng = 72.000 Đài tệ	NTD 8,094/- (前 6 個月團體傷害險 NTD 3,600/six months 滿 6 個月後 NTD 4,494/) USDS 270/- 8,094 Đài tệ (Trước 6 tháng phí bảo hiểm đoàn thẻ 3.600 Đài tệ, sau 6 tháng là 4.494 Đài tệ)	Student insurance NTD 586/- (NTD 293/-*2) USDS 20/- Internet service NTD 240/- (NTD 120/-*2) USDS 8/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ x 2 = 586 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ x 2= 240 Đài tệ	N/A	NTD 30,000/- (NTD 15,000/-*2) USDS 1000/- 15.000 Đài tệ x 2= 30.000 Đài tệ	NTD -80,920 USDS -2,697/- -80.920 Đài tệ
3	NTD 26,159/- USDS 872/- 26.159 Đài tệ	NTD 18,000/- USDS 600/- 18.000 Đài tệ	NTD 36,000 (NTD 6000/-*6) USDS 1,200/- 6.000 Đài tệ x 6= 36.000 Đài tệ	NTD 4,494/- USDS 150/- 4.494 Đài tệ	Student insurance NTD 293/- USDS 10/- Internet service NTD 120/- USDS 4/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ	N/A	N/A	NTD -85,066 USDS -2836/- -85.066 Đài tệ
4-5	NTD 104,638/- (NTD 52,319/-*2) USDS 872/- 52.319 Đài tệ x 2=104.638 Đài tệ	NTD 36,000/- (NTD 18,000/- *2) USDS 1,200/- 18.000 Đài tệ x 2= 36.000 Đài tệ	NTD 72,000 (NTD 6000/-*12) USDS 2,400/- 6.000 Đài tệ x 12= 72.000 Đài tệ	NTD 8,988/- (NTD 4,494/-*2) USDS 300/- 4.494 Đài tệ x 2= 8.988 Đài tệ	Student insurance NTD 586/- (NTD 293/-*2) USDS 20/- Internet service NTD 240/- (NTD 120/-*2) USDS 8/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ x 2 = 586 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ x 2= 240 Đài tệ	NTD 277,200/- (NTD 23,100/- *12) USDS 9,240/- 23.100 Đài tệ x 12= 277.200 Đài tệ	N/A	NTD 54,748 USDS 1825/- 54.748 Đài tệ
Total Tổng cộng	NTD 130,797/- USDS 4,360/- 130.797 Đài tệ	NTD 84,000/- (NTD15,000/- *2+NTD18,000/-*3) USDS 2,800/- 15.000 Đài tệ x 2+18.000 Đài tệ x 3= 84.000 Đài tệ	NTD 180,000/- (NTD 6,000/-*30) USDS 6,000/- 6.000 Đài tệ x 30= 180.000 Đài tệ	NTD 21,576/- (NTD 3,600+ NTD 4,494*4) USDS 720/- 3.600 + (4.494 x 4)= 21.576 Đài tệ	NTD 2,065/- (NTD 413/-*5) USDS 87/- 413Đài tệ x 5= 2.065 Đài tệ	NTD 277,200/- (NTD 23,100/- *12) USDS 9,240/- 23.100 Đài tệ x 12= 277.200 Đài tệ	NTD 30,000/- USDS 1,000/- 30.000 Đài tệ	NTD -111,238 USDS -3,708/- -111.238 Đài tệ

※美金金額僅供參考 (匯率 1:30) , 依交易時匯率為準。 ※Tiền Đô la Mỹ chỉ để tham khảo (tỷ giá 1USD= 30 NDT) , sẽ áp dụng theo thời giá làm chuẩn

National Chin-Yi University of Technology, 2019 Fall Semester

Đại học Công nghệ Quốc gia Chin-Yi, Học kỳ mùa thu 2019

1. 智慧製造與資訊應用國際專班 B.A Program of Intelligent Manufacturing & Application of Information
Lớp học chuyên ban quốc tế sáng tạo trí tuệ và sản xuất thông minh
2. 4年學士學位 4-Years Bachelor Degree
Học vị Cử nhân 4 năm
3. 智慧生產與製造、企業資訊化應用、企業資訊化技術、工業 4.0 應用、大數據分析、人工智慧、物聯網應用。
Intelligent Production and Manufacturing, Applied Business Information, Business Information Technique, Industry 4.0, Big Data Analysis, Artificial Intelligence, Internet of Things (IOT)
Sản xuất và sáng tạo thông minh, ứng dụng thông tin doanh nghiệp, công nghệ thông tin doanh nghiệp, ứng dụng công nghiệp 4.0, phân tích dữ liệu lớn, trí tuệ nhân tạo, ứng dụng Internet of Things (IOT).
4. 華語授課。 Courses are taught in Mandarin
Học bằng tiếng Trung
5. 免費中文課程。 Free Mandarin courses
Miễn phí các khóa học tiếng Trung

第 1 年到第 4 年 1 st Year-4 th Year Từ năm 1-4	全學年上課 Full Academic toàn thời gian đều học trên lớp
第 4 年 4 th Year Năm 4	提供全學年校外實習選修課程 Electively Off-Campus Internship Course is provided. năm 4 cung cấp toàn thời gian thực tập môn tự chọn tại công ty bên ngoài trường cho sinh viên

年 Year Năm	支出 Expense chi ra					收入 Income thu nhập		淨額 amount Số tiền
	學費(每學期支付) Tuition (per semester) Học phí (đóng mỗi học kỳ)	費用-住宿(每學期支付) Accommodation (per semester) Chi phí ký túc xá(đóng mỗi học kỳ)	飲食費(預估每月費用) Meals (per month) Tiền ăn (trung bình mỗi tháng)	健保費(每半年支付) National Health Insurance (per six months) Bảo hiểm y tế (6 tháng đóng 1 lần)	其他費用(每學期支付) Other expenses (per semester) Phí khác (đóng mỗi học kỳ)	助學金 Scholarship Học bổng	實習津貼(校外實習) Internship Allowance Hỗ trợ thực tập (thực tập thực tế tại công ty)	
1	Free Miễn phí	NTD 30,000/- (NTD 15,000/- *2) USDS 1000/- 15.000 Đài x 2 học kỳ = 30.000 Đài tệ	NTD 72,000 (NTD 6000/-*12) USDS 2,400/- 6.000 Đài x 12 học kỳ = 72.000 Đài tệ	NTD 8,094/- (前 6 個月團體傷害險 NTD 3,600/six months 滿 6 個月後 NTD 4,494/) 8,094 Đài tệ (Trước 6 tháng phí bảo hiểm đoàn thể 3.600 Đài tệ, sau 6 tháng là 4.494 Đài tệ)	Student insurance NTD 586/- (NTD 293/-*2) USDS 20/- Internet service NTD 240/- (NTD 120/-*2) USDS 8/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ x 2 = 586 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ x 2= 240 Đài tệ	NTD 40,000/- (NTD 20,000/-*2) USDS 1,333/- 20.000 Đài tệ x 2= 40.000 Đài tệ	N/A	NTD -70,920 USDS -2,364/- -70.920 Đài tệ
2	Free Miễn phí	NTD 36,000/- (NTD 18,000/- *2) USDS 1200/- 18.000 Đài x 2 học kỳ = 36.000 Đài tệ	NTD 72,000 (NTD 6000/-*12) USDS 2,400/- 6.000 Đài x 12 học kỳ = 72.000 Đài tệ	NTD 8,988/- (NTD 4,494/-*2) USDS 300/- 4.494 Đài tệ x 2 = 8.988 Đài tệ	Student insurance NTD 586/- (NTD 293/-*2) USDS 20/- Internet service NTD 240/- (NTD 120/-*2) USDS 8/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ x 2 = 586 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ x 2= 240 Đài tệ	N/A	N/A	NTD -117,814 USDS -3,927/- -117.814 Đài tệ
3	NTD 92,634/- (NTD 46,317*2) USDS 3,088/- 46.317 Đài x 2 học kỳ = 92.634 Đài tệ	NTD 36,000/- (NTD 18,000/- *2) USDS 1200/- 18.000 Đài x 2 học kỳ = 36.000 Đài tệ	NTD 72,000 (NTD 6000/-*12) USDS 2,400/- 6.000 Đài x 12 học kỳ = 72.000 Đài tệ	NTD 8,988/- (NTD 4,494/-*2) USDS 300/- 4.494 Đài tệ x 2 = 8.988 Đài tệ	Student insurance NTD 586/- (NTD 293/-*2) USDS 20/- Internet service NTD 240/- (NTD 120/-*2) USDS 8/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ x 2 = 586 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ x 2= 240 Đài tệ	N/A	N/A	NTD -210,448 USDS -7,015/- -210.448 Đài tệ
4	NTD 92,634/- (NTD 46,317*2) USDS 3,088/- 46.317 Đài x 2 học kỳ = 92.634 Đài tệ	NTD 36,000/- (NTD 18,000/- *2) USDS 1200/- 18.000 Đài x 2 học kỳ = 36.000 Đài tệ	NTD 72,000 (NTD 6000/-*12) USDS 2,400/- 6.000 Đài x 12 học kỳ = 72.000 Đài tệ	NTD 8,988/- (NTD 4,494/-*2) USDS 300/- 4.494 Đài tệ x 2 = 8.988 Đài tệ	Student insurance NTD 586/- (NTD 293/-*2) USDS 20/- Internet service NTD 240/- (NTD 120/-*2) USDS 8/- Bảo hiểm sinh viên 293 Đài tệ x 2 = 586 Đài tệ Dịch vụ Internet 120 Đài tệ x 2= 240 Đài tệ	N/A	NTD 277,200 (NTD 23,100/-*12months) USDS 9240/- 23.100 Đài tệ x 12= 277.200 Đài tệ	NTD 66,752 USDS 2,225/- 2.225 Đài tệ
Total	NTD 185,268/- USDS 6,176 185.268 Đài tệ	NTD 138,000/- USDS 4,600/- 138.000 Đài tệ	NTD 288,000/- USDS 7,600/- 288.000 Đài tệ	NTD 35,058/- USDS 1,169/- 35.058 Đài tệ	NTD 3,304/- USDS 110/- 3.304 Đài tệ	NTD 40,000/- USDS 1,333/- 40.000 Đài tệ	NTD 277,200 (NTD 23,100/-*12months) USDS 9240/- 23.100 Đài tệ x 12= 277.200 Đài tệ	NTD -332,430 USDS -11,081 -332.430 Đài tệ

※美金金額僅供參考 (匯率 1:30) , 依交易時匯率為準。

※The USD amount is for reference only (exchange rate 1:30), subject to the exchange rate at the time of the transaction.

※Tiền Đô la Mỹ chỉ để tham khảo (tỷ giá 1USD= 30 NDT) , sẽ áp dụng theo thời giá làm chuẩn